

Universal, Type 580X (Shaft) / 582X (Hollow shaft)



- oduct Q • Sturdy model to ind stand ø58 mm housing
- Many variations, als
- Short-circuit proof ou
- disco Reverse connection protection
- (at U_B= 10 ... 30 V DC) • Highly flexible PUR-cable
- Resolution up to 36000 ppr
- High shaft load

Shaft/hollow shaft **'**

Standard

ð

5

.zed versi

5803/5823: High temperature up to 110 °C 5804/5824: Voltage sine wave outputs 5805: High resolution up to 36000 ppr Stainless steel housing

Mechanical characteristics:

Cread with each	Shaft version max. 12000 min ⁻¹				
Speed with seal:					
	Hollow shaft version ⁵⁾ max. 000 min ⁻¹				
Speed without seal:	Hollow shaft version max. 12000 min ⁻¹				
Rotor moment of inertia:	Shaft version approx. 1.8 x 10 ⁻⁶ kgm ²				
	Hollow shaft version approx. 6 x 10 ⁻⁶ kgm ²				
Starting torque:	Shaft version < 0.01 Nm				
	Hollow shaft version <0.05 Nm				
Radial load capacity of shaft*:	80 N				
Axial load capacity of shaft:*:	40 N				
Weight:	approx. 0.4 kg				
Protection acc. to EN 60 529:	IP 65, IP 66 for type 5826				
Working temperature:	-20 °C +85 °C ¹⁾²⁾³⁾ 5803/5823: -20 + 105 °C				
Shaft:	stainless steel				
Shock resistance acc. to DIN-IEC 68-2-27	1000 m/s ² , 6 ms				
Vibration resistance acc. to IEC 68-2-6:	100 m/s ² , 102000 Hz				

1) Constant flexing: -20 ... +70 °C 2) Non-condensing

3) Hollow shaft version with seal: -20 ... +80 $^{\circ}\mathrm{C}$ 5) For continuous operation 3000 min⁻¹, ventilated

Electrical characteristics RS422/Push-pull:

Liberiour enalgerentened nonzzi alen pa					
Output circuit:	RS 422	RS 422	Push-pull	Push-pull	
	(TTL-compatible)	(TTL-compatible)			
Supply voltage:	5 V (±5%) or 10 30 V DC	5 30 V DC	10 30 V DC	5 30 V DC	
Power consumption (no load)	-	-	typ. 55 mA /	typ. 55 mA /	
without inverted signal:			max. 125 mA	max. 125 mA	
Power consumption (no load)	typ. 40 mA /	typ. 40 mA /	typ. 80 mA/	typ. 80 mA/	
with inverted signals:	max. 90 mA	max. 90 mA	max.150 mA	max.150 mA	
Permissible load/channel:	max. ±20 mA	max. ±20 mA	max. ±30 mA	max. ±30 mA	
Pulse frequency:	max. 300 kHz	max. 300 kHz	max. 300 kHz	max. 300 kHz	
Signal level high:	min. 2.5 V	min. 2.5 V	min. UB-2.5 V	min. UB-1.5 V	
Signal level low:	max. 0.5 V	max. 0.5 V	max. 2.0 V	max. 2.0 V	
Rise time t _r	max. 200 ns	max. 200 ns	max. 1 µs	max. 1 μs	
Fall time t _f	max. 200 ns	max. 200 ns	max. 1 µs	max. 1 μs	
Short circuit proof outputs: ¹⁾ :	yes ²⁾	yes2)	yes	yes	
Reverse connection protection at U _B :	5 V: no, 1	yes	yes	no	
	0 30 V: yes				
UL certified	File 224618				
Conforms to CE requirements acc. to EN 6100	00-6-2, EN 61000-6-4 and EN	61000-6-3			
RoHS compliant acc. to EU guideline 2002/95	/EG				

1) If supply voltage correctly applied

2) Only one channel allowed to be shorted-out: (If UB=5 V, short-circuit to channel, 0 V, or +UB is permitted) (If UB=5-30 V, short-circuit to channel or 0 V is permitted)

Universal, Type 580X (Shaft) / 582X (Hollow shaft)

Electrical characteristics sine wave output:

Output circuit:	Sine wave	Sine wave
	U = 1 Vpp	U = 1 Vpp
Supply voltage:	5 V (±5%)	10 30 V DC
Current consumption	typ. 65 mA /	typ. 65 mA /
(no load) with inverted signals:	max. 110 mA	max. 110 mA
-3 dB frequency:	≤ 180 kHz	<u>≤</u> 180 kHz
Signal level channels A/B:	1 Vpp (±20%)	1 Vpp (±20%)
Signal level channel 0:	0.1 1.2 V	0.1 1.2 V
Short circuit proof outputs: ¹⁾ :	yes	yes
Reverse connection protection at UB:	no	yes
UL certified	File 224618	
Conforms to CE requirements acc. to EN 61000-6-2	EN 61000-6-4 and EN 6100	1_6_?

Conforms to CE requirements acc. to EN 61000-6-2, EN 61000-6-4 and EN 61000-6-3

RoHS compliant acc. to EU guideline 2002/95/EG

1) If supply voltage correctly applied

Terminal assignment

Signal:	0 V	0 V	+UB	+U _B	Α	Ā	В	В	0	0	Schirm
		Sensor ²)	_	Sensor ²⁾							
12-pin. Connector, Pin:	10	11	12	2	5	6	8	1	3	4	PH ¹⁾
7-pin. Connector, Pin:	F		D	E	А	-	В	-	С	-	G
10-pin. Connector, Pin:	F	-	D	E	А	G	В	Н	С	I	J
Cable colour: 5800, 5803,	WH	WH.	BN	BN.	GN	YE	GY	РК	BU	RD	
5804, 5805, 5823, 5824, 5825:	0,5 mm ²		0,5 mm ²								
Cable colour: 5820, 5826:	WH	GY PK	BN	BU RD	GN	YE	GY	PK	BU	RD	

1) PH = Shield is attached to connector housing

2) The sensor cables are connected to the supply voltage internally if long feeder cables are involved they can be used to adjust

ly if long feeder cables are involved they can be used to adjust or control the voltage at the encoder - If sensor cables are not in use, they have to be isolated or 0 V_{Sensor} has to be connected to 0 V and $U_{BSensor}$ has to be connected to U $_B$

 Using RS 422 outputs and long cable distances, a wave impedance has to be applied at each cable end.
Isolate unused outputs before initial startup.

Top view of mating side, male contact base:

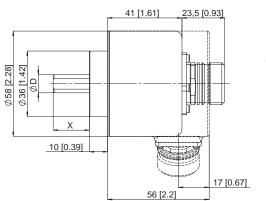
12 pin plug





Dimensions shaft version:

Clamping flange ø 58 Flange Type 1

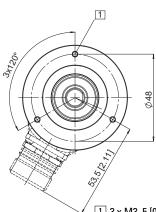


10 pin plug

Ċ

Ė

Ė



Mounting advice:

The flanges and shafts of the encoder and drive should not both be rigidly coupled together at the same time! We recommend the use of suitable couplings (see Accessories section).

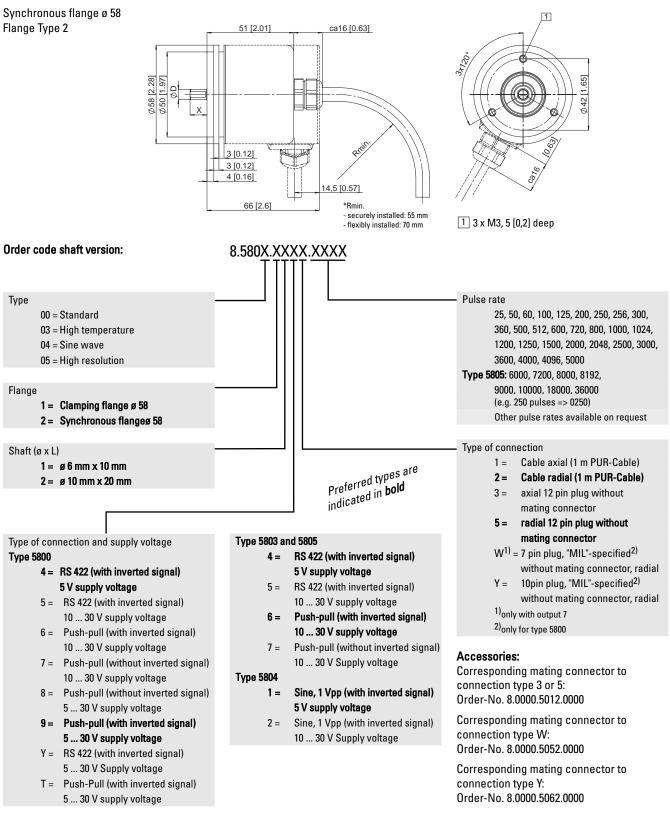
übler

51



Universal, Type 580X (Shaft) / 582X (Hollow shaft)

Dimensions shaft version:



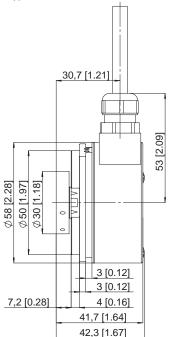
Cables and connectors, also pre-assembled, can be found in the chapter Counting Technology

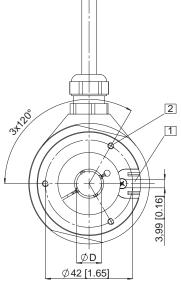
Mounting attachments and couplings can be found in the Chapter Accessories

Universal, Type 580X (Shaft) / 582X (Hollow shaft)

Dimensions hollow shaft:



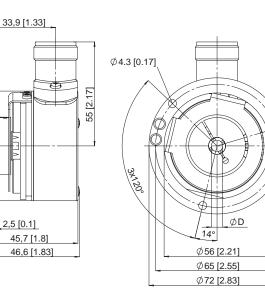


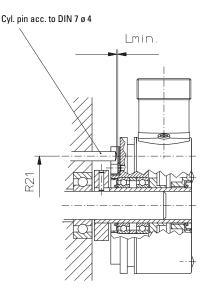


 Torque stop slot Recommendation: cyl. pin acc. to DIN 7 ø 4
M3, 5 [0,2] deep

Flange Type 3 and 4 with stator coupling

Ø58 [2.28]





Note: minimum insertion depth 1.5 x D_{hollow shaft}

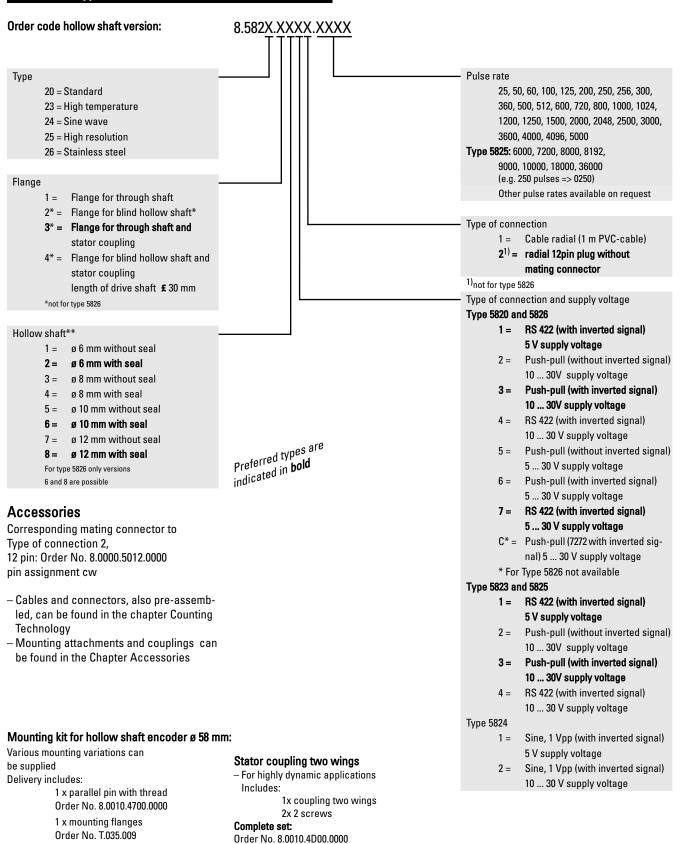
Mounting advice:

- The flanges and shafts of the encoder and drive should not both be rigidly coupled together at the same time.
- 2) When mounting a hollow shaft encoder, we recommend using a torque stop pin that fits into the torque stop slot or a stator coupling.
- 3) When mounting the encoder ensure the dimension Lmin. is greater than the axial maximum play of the drive. Otherwise there is a danger that the device could mechanically seize up.

übler



Universal, Type 580X (Shaft) / 582X (Hollow shaft)



Tether arm short Order No. 8.0010.4R00.0000

Order No. 8.0010.4600.0000 54 *www.kuebler.com*

Complete set:

Screw M3x5 Order No N.630.305

1 x long torque support slot Order No. T.051.672